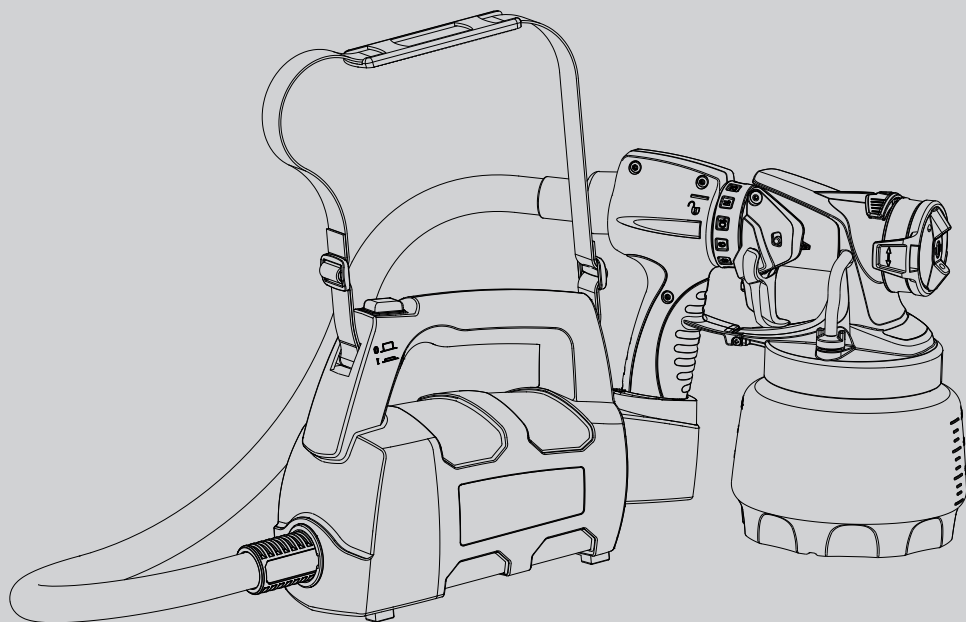


WAGNER

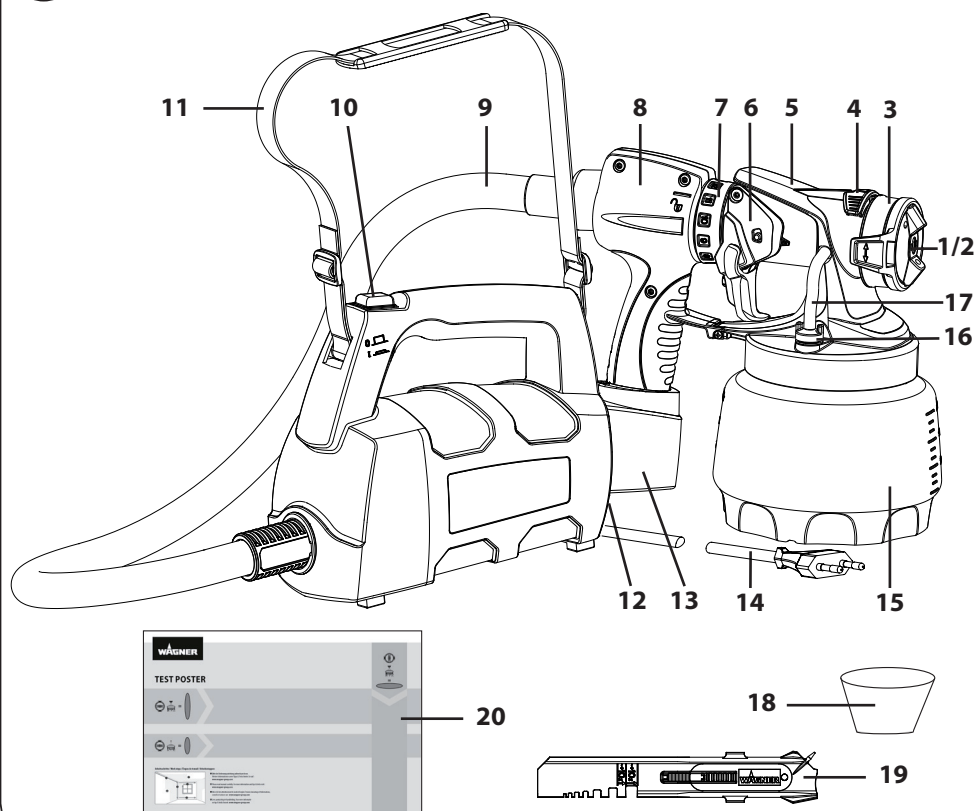


WALL SPRAYER W 450

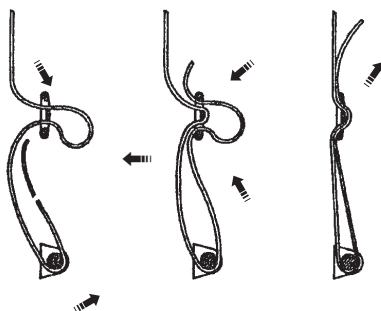
**TRADUCERE A MANUALULUI
DE OPERARE ORIGINAL**

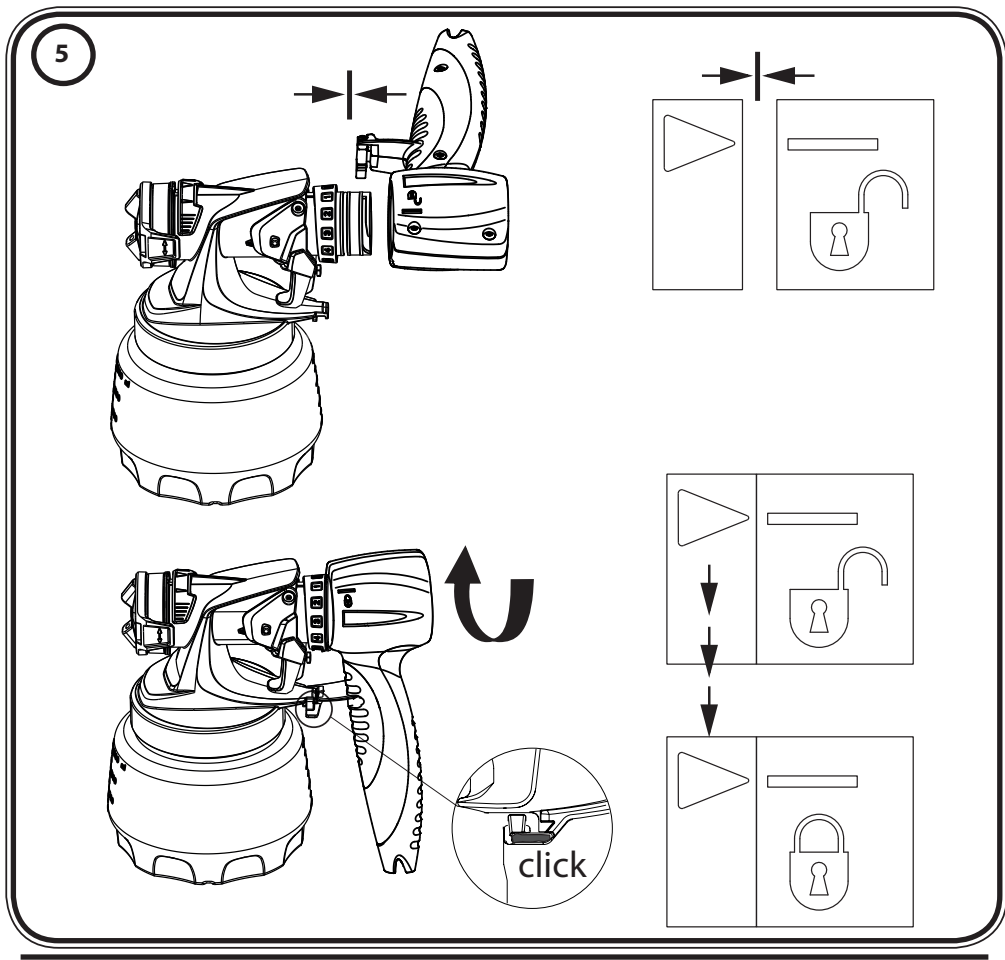
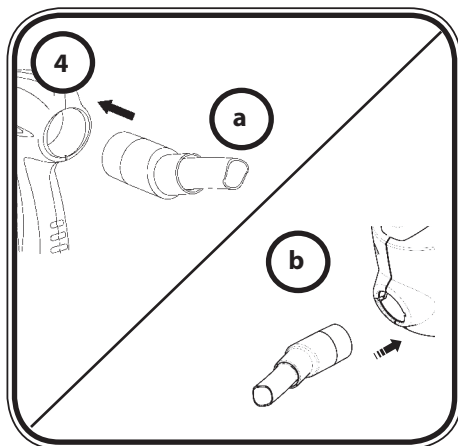
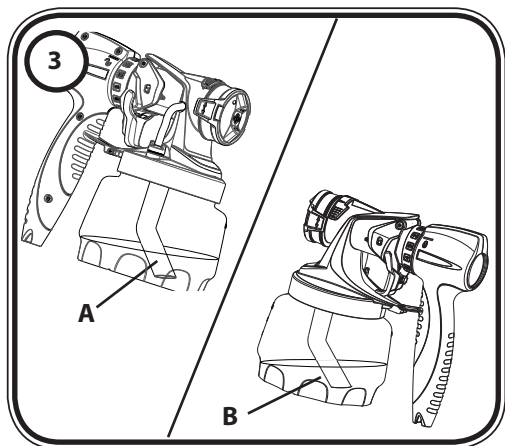
ROM

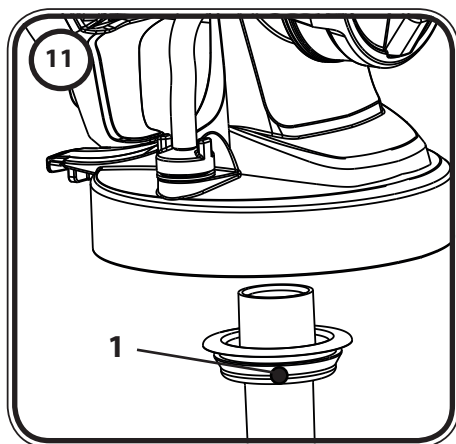
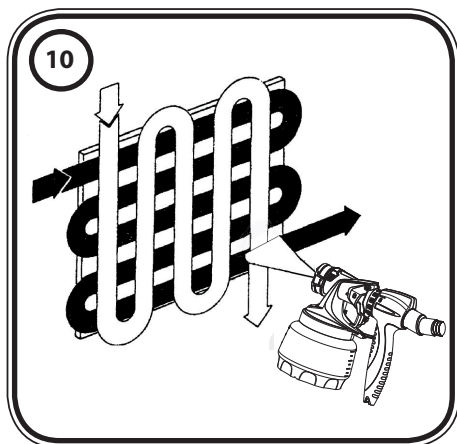
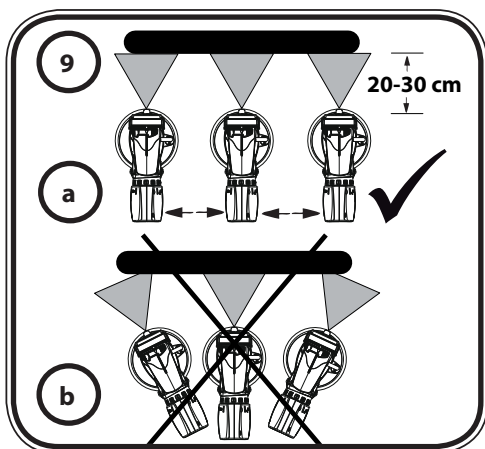
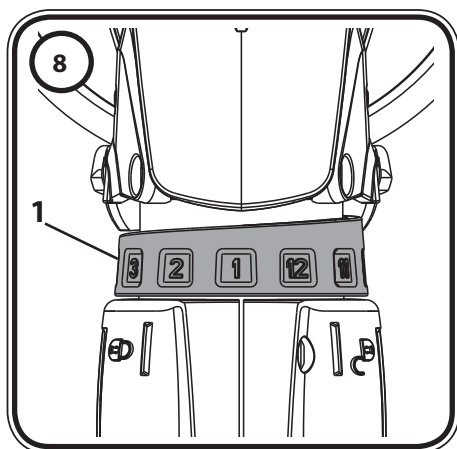
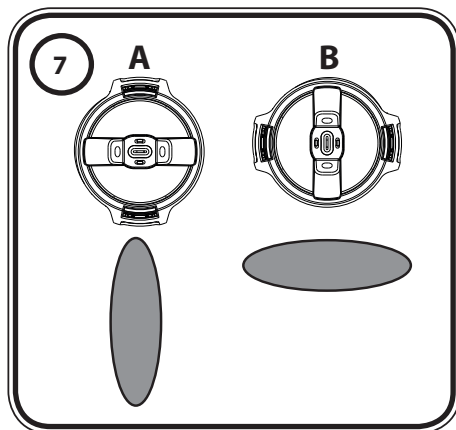
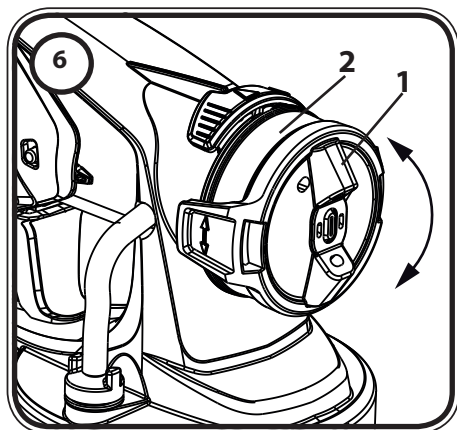
1

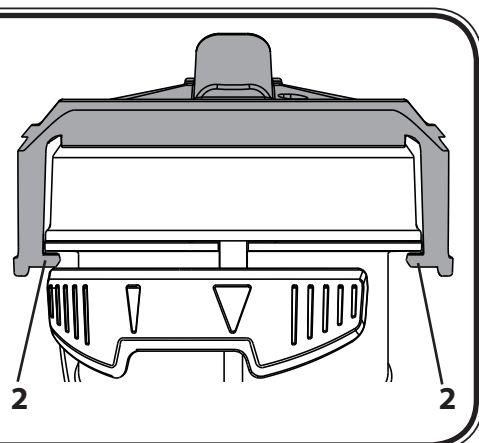
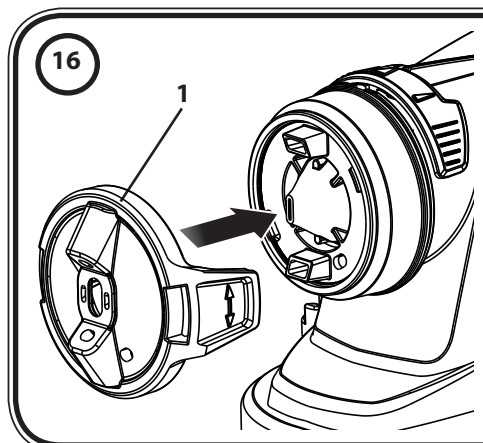
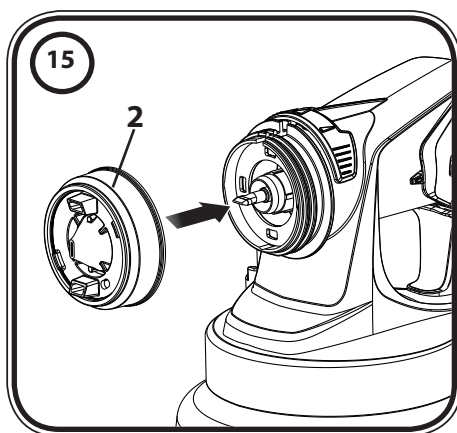
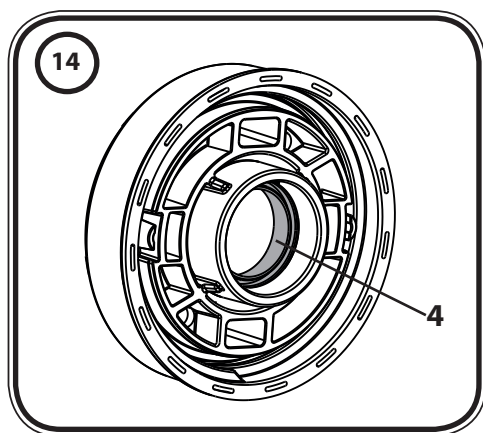
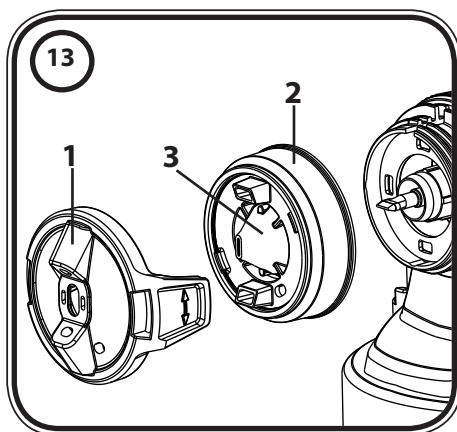
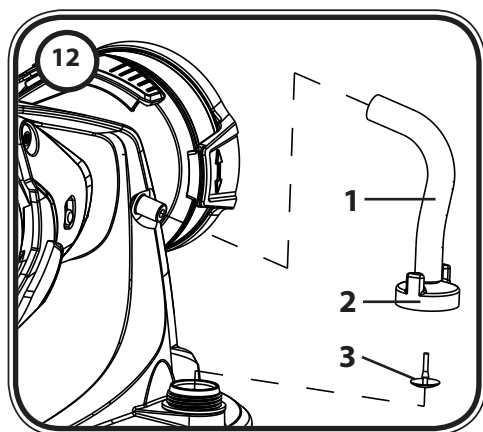


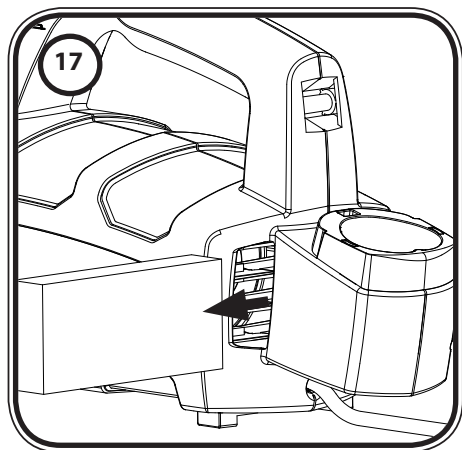
2



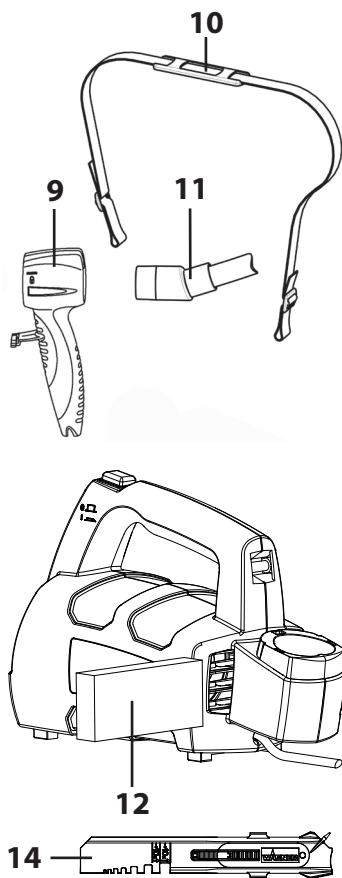
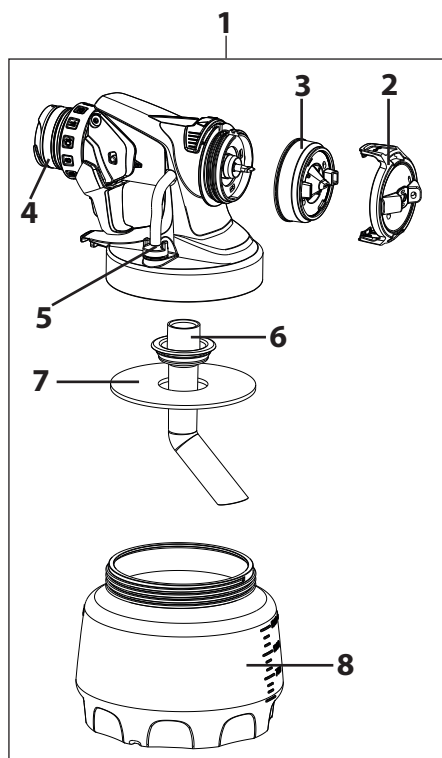








18



Continut

1. Explicarea simbolurilor folosite	1
2. Instructiuni generale de siguranta	1
3. Instructiuni de siguranta pentru pistoale de vopsit	4
4.Descriere / Scopul livrarii	5
5. Domeniu de aplicare	5
6. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare	6
7. Materiale de acoperire care nepotrivite pentru utilizare	6
8. Materialele urmatoare pot fi prelucrate cu accesorii optionale	6
9. Pregatirea locului de munca	6
10. Pregatirea materialului de acoperire	6
11. Punerea in functiune	7
12. Selectarea setarii de pulverizare (fig. 6)	7
13. Reglarea volumului de material (fig. 8)	8
14. Tehnica de pulverizare	8
15. Intreruperea lucrului	9
16. Scoaterea din functiune si curatarea aparatului	9
17. Intretinere	10
18. Piese de schimb	11
19. Accesorii	11
20. Protectia Mediului	11
21. Observatie importanta referitoare la responsabilitatea produsului	12
22. Corectarea defectiunilor	12
23. Date tehnice	13
Declarație de conformitate UE	15

MULTUMIM PENTRU INCREDEREA IN NOI

Dorim sa va felicitam pentru achizitionarea acestui produs marca Wagner; suntem siguri ca veti fi incantat sa lucrati cu el.

Va rugam cititi Manualul de utilizare cu atentie si respectati informatiile de siguranta inainte de a porni aparatul. Depozitati Manualul de utilizare intr-un loc sigur si apropiat de produs pentru cazul in care trebuie folosit de altcineva.

Ne-ar placea sa va fim de ajutor daca aveti intrebari, sugestii sau cerinte. Va rugam contactati-ne la numarul de telefon inclus pe ultima pagina sau pe pagina noastra, www.romib.com.ro.

1. Explicarea simbolurilor folosite

	Acest simbol indica un potential pericol pentru dumneavoastra sau pentru aparat. Sub acest simbol puteti gasi informatii importante despre cum sa evitati vatamarea sau in cazul aparatului, deteriorarea.
	Pericol de soc electric
	Indica sfaturi pentru folosire si alte informatii folositoare.
	Aparatele marcate cu acest simbol sunt adecvate procesarii materialelor cu vascrozitate mare precum: vopsele pentru peretii interior (dispersii si vopsele pe baza latex). Daca un material poarta acest logo, este foarte potrivit pentru a fi folosit cu aparatul de vopsit.

2. Instructiuni generale de siguranta

ATENTIE!



Cititi toate atentionarile de siguranta si instructiunile de utilizare.

Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate cauza electrocutare, incendiu si raniri grave. **Depozitati Manualul de utilizare intr-un loc sigur si apropiat de produs pentru cazul in care trebuie folosit de altcineva.** Termenul "aparat de putere" utilizat mai jos acopera ambele surse de alimentare – aparat alimentat la priza (cu cablu de tensiune) si aparat de putere alimentat la acumulator (fara cablu de tensiune)

1. Siguranta in zona de lucru

- a) **Pastrati spatiul de lucru curat si bine luminat.** Dezordinea sau lipsa de lumina a spatiului de lucru pot provoca accidente.

- b) **Nu utilizati niciodata aparatul in spatii periculoase care contin lichide inflamabile, gaze sau pulberi.** *Aparatele produc scantei, care pot aprinde praful sau vaporii.*
- c) **Tineti la distanta copiii sau alte persoane atunci cand utilizati aparate electrice.** *Puteti pierde controlul in timpul lucrului daca vi se distrage atentia.*

2. Protectie electrica

- a) **Stecherul aparatului electric trebuie sa se potriveasca la priza. Stecherul nu trebuie sub nicio forma modificat. Nu utilizati adaptoare pentru priza impreuna cu instrumente protejate prin impamantare.** *Stecherele nemodificate si prizele potrivite reduc riscul de electrocutare.*
- b) **Evitati contactul fizic cu suprafete impamantate precum: tevi, elemente de incalzire, plite si frigidere.** *Riscul de electrocutare creste atunci cand corpul tau are contact cu o suprafata impamantata.*
- c) **Nu expuneti echipamentul la ploaie si umezeala.** *Riscul de electrocutare creste daca apa penetreaza echipamentul electric.*
- d) **Nu utilizati cablul de alimentare in mod necorespunzator, tarand aparatul de cablu, atarnandu-l de cablu, tragand de cablu pentru a scoate aparatul din priza. Tineti cablul de alimentare departe de surse de caldura, ulei, muchii ascutite sau piese aflate in miscare.** *Cablurile de alimentare deteriorate sau rasucite cresc riscul de electrocutare.*
- e) **Daca lucrati in exterior, utilizati numai prelungitoare omologate pentru exterior.** *Utilizarea unui prelungitor adecvat pentru exterior diminueaza riscul electrocutarii.*
- f) **Daca nu puteti evita folosirea aparatului intr-un mediu umed, folositi un intrerupator de circuit de curent rezidual.** *Folosirea unui intrerupator de circuit de curent rezidual evita riscul electrosocului.*

3. Siguranta persoanelor

- a) **Fiti atenti! Fiti atenti la ceea ce faceti si utilizati aparatele in mod corespunzator. Nu utilizati aparatele daca sunteti obosit sau sub influenta drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor.** *Doar o clipa de neatenție in timpul folosirii aparatului poate duce la raniri grave.*
- b) **Purtati echipament personal de protectie si intotdeauna purtati ochelari de protectie.** *Purtarea echipamentului de protectie precum masca de praf, pantofi anti-derapanti, cască de siguranta sau casti de protectie pentru urechi, in functie de tipul de aparat electric folosit, reduce riscul ranirii.*

- c) Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este pe pozitia oprit inainte de a introduce stecherul in priza.** *Pot aparea accidente daca transportati aparatul electric in timp ce aveti degetul pe butonul de pornire sau daca va conectati aparatul la sursa de alimentare pornita.*
- d) Indepartati uneltele de reglare sau cheile fixe inainte de a porni aparatul.** *O unealta sau o cheie, care este conectata la o piesa aflata in miscare, poate provoca raniri.*
- e) Evitati pozitiile incomode. Asigurati-va ca stati in picioare intr-o pozitie stabila si echilibrata tot timpul.** *Aceasta va asigura posibilitatea de a controla mai bine situatiile neasteptate.*
- f) Purtati haine adecvate. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Tineti-va parul, hainele, si manusele departe de partile aflate in miscare.** *Hainele largi, bijuteriile sau parul lung pot fi prinse in partile aflate in miscare ale aparatului.*
- g) Nu vă bazați pe un sentiment fals de siguranță și nu ignorați regulile de siguranță privind uneltele electrice, chiar dacă aveți experiență în manipularea acestora.** *În doar câteva fracțiuni de secundă, manipularea neatență poate provoca vătămări corporale grave.*

4. Utilizarea si manipularea atenta a aparatelor electrice.

- a) Nu suprasolicitati aparatul. Utilizati aparatul in scopul pentru care a fost proiectat.** *Lucrati mai bine si mai sigur in intervalul de performanta specificat daca utilizati aparatul electric potrivit.*
- b) Nu utilizati aparate electrice al caror intrerupator este defect.** *Un aparat care nu poate fi pornit sau oprit este periculos si necesita reparatii.*
- c) Scoateti stecherul din priza inainte de a efectua reglarea sau schimbarea accesoriilor sau depozitarea.** *Aceasta masura de precautie previne pornirea neintentionata a aparatului.*
- d) Depozitati aparatele electrice pe care nu le folositi in locuri inaccesibile pentru copii. Nu lasati aparatul sa fie utilizat de catre persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instructiunile de utilizare.** *Aparatele sunt periculoase cand sunt utilizate de catre persoane fara experienta.*
- e) Aveti grija de aparatul dumneavoastra. Verificati daca partile in miscare functioneaza fara probleme si nu se blocheaza, daca acestea sunt sparte sau deteriorate, astfel incat functionarea sa fie ineficienta. Reparati piesele deteriorate inainte de a utiliza aparatul.** *Multe accidente provin de la aparate care nu au fost bine intretinute.*

f) Utilizati aparatul, accesoriile, sculele montate, in conformitate cu instructiunile de utilizare si intr-o maniera specifica fiecarui aparat. Tineti cont de conditiile de munca si activitatea ce urmeaza a fi efectuata. Der Utilizarea aparatelor electrice in alte scopuri in afara celor pentru care au fost create poate duce la situatii periculoase.

5. Service

- a) Repararea aparatului trebuie efectuata numai de catre personal calificat si numai cu piese de schimb originale.** *Acest lucru atesta faptul ca siguranta aparatului este mentinuta.*
- b) In cazul in care cordonul de alimentare este deteriorat, acesta va trebui inlocuit de catre producator, personalul service sau o persoana similara calificata pentru a evita situatiile periculoase.**

3. Instructiuni de siguranta pentru pistoale de vopsit

- **Atentie!** Purtati echipament pentru respiratie. Vaporii de vopsea si solventii dauneaza sanatatii. Intotdeauna purtati echipament pentru respiratie si lucrati numai in spatii bine ventilate sau cu echipament suplimentar de ventilatie. Se recomanda a se purta echipament de lucru , ochelari de protectie , protectii la urechi si manusi.



A tentie ! Pericol de ranire!

Nu pulverizati spre alte persoane sau animale.



Prizele trebuie acoperite. Riscul socului electric este o consecinta a patrunderii materialului de pulverizare in priza.



Atentie! Niciodata nu utilizati aparatul daca garnitura duzei este deteriorata sau lipseste. Daca garnitura duzei lipseste sau este deteriorata, lichidele pot patrunde in aparat si creste riscul de soc electric. Verificati directia duzelor inainte de fiecare utilizare si strângeți piulița olandeză ferm.

- Nu utilizati pistolul de vopsit cu substante inflamabile.
- Pistolul de vopsit nu trebuie curatat cu solventi inflamabili.
- Fiti precauti la pericolele ce pot aparea prin utilizarea substantei pulverizate. Respectati textul si informatiile de pe recipient sau specificatiile indicate de catre producatorul substantei.
- Nu pulverizati nici un lichid cu risc potential necunoscut.
- Aparatul nu poate fi utilizat in locuri de munca acoperite de regulamente de protectie pentru explozii.
- Pentru a evita pericolul de explozie cand pulverizati asigurati o ventilatie naturala efectiva sau o ventilatie artificiala.

- Nu trebuie sa existe surse de aprindere, cum ar fi, de exemplu, focuri deschise, fum sau tigari aprinse, trabucuri, scantei, fire incandescente, suprafete fierbinti, etc, in apropierea pulverizarii.
- Asigurati-va ca solventul nu este aspirat in aparat. Nu pulverizati pe aparat !
- Pistolul de vopsit nu este o jucarie : nu permiteti prin urmare copiilor sa se joace cu aparatul.
- Inainte de a demonta pistolul de vopsit scoateti stecherul din priza.
- Acoperiti suprafetele pe care nu vreti sa le pulverizati. Cand lucrati tineti minte ca vantul , de exemplu poate transporta vopseaua pulverizata pe distante mari si poate cauza deteriorari.
- Aparatul poate functiona numai cu o valva functionala. **Daca vopseaua creste in furtunul de ventilatie (fig 1 , 17), nu utilizati in continuare aparatul!** Demontati si curatati furtunul de ventilatie , valva si diafragma; inlocuiti diafragma daca este necesar.
- **Nu culcati aparatul cu vopsea.**

Cu accesoriile originale WAGNER si piesele de schimb aveti garantia ca toate regulile de siguranta sunt indeplinite.

4.Descriere / Scopul livrarii

Descriere/Scopul livrarii (fig. 1)	
1 Capac aer (pentru reglarea direcției de lucru)	2 Duza
3 Piulita	4 Reglarea lățimii jetului de pulverizare
5 Atasament de pulverizare Wall Extra I-Spray	6 Siguranta tragaciului
7 Reglaj volum material	8 Maner
9 Furtun pentru aer	10 Buton ON/OFF
11 Curea transport	12 Filtru aer
13 Suport pistol	14 Cordon alimentare
15 Rezervor	16 Valva
17 Furtun de ventilatie	18 Furtun de alimentare
19 Paleta de amestec	20 Afis practica
Rezerva garnitura duza*	Unsoare de lubrifiere*

*Acesta este in interiorul rezervorului: scoteti-l inainte sa utilizati aparatul

5. Domeniu de aplicare

W450 a fost special proiectat pentru aplicarea vopselelor lavabile de interior. Atasamentele de pulverizare speciale proceseaza **materiale cu vascozitate mica**, cum ar fi : vopsele, glazuri. Acestea pot fi gasite in capitolul "Accesorii".

6. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare

Vopsea pentru pereti interior (dispersii si vopsele pe baza de latex)

7. Materiale de acoperire care nepotrivite pentru utilizare

Materiale care au un continut ridicat de componente abrazive, vopsele pentru fatade, solutii caustice si substante de acoperire acide. Materiale inflamabile.

8. Materialele urmatoare pot fi prelucrate cu accesorii optionale

Vopsele pe baza de apa si solventi , lacuri , grunduri, vopsele cu 2 componente, vopsele auto, conservanti pentru metal si lemn.

9. Pregatirea locului de munca



Prizele si stecherele trebuie acoperite. Riscul de soc electric poate aparea ca o consecinta a patrunderii materialului de pulverizare in priza! Acoperiti toate suprafetele si obiectele ce nu trebuie vopsite sau indepartati-le de zona de lucru. Nu ne asumam responsabilitatea pentru daune din cauza surplusului de pulverizare.



Vopseaua cu silicat corodeaza sticla, si suprafetele ceramice cu care intra in contact! Toate astfel de suprafete trebuie protejate prin acoperire.



Fiti atenti la calitatea benzii adezive.

Nu utilizati banda excesiv de adeziva pe tapet sau suprafete vopsite, pentru a nu le deteriora la indepartarea acesteia. Indepartati banda adeziva usor si uniform; nu fiti brutali. Nu lasati banda adeziva pe suprafete mai mult de cat este necesar, pentru a minimiza posibilitatea ramanerii reziduurilor. De asemenea, respectati instructiunile producatorului de banda adeziva.

10. Pregatirea materialului de acoperire



Materialul de pulverizat care sunt cel putin la temperatura camerei (de ex : diluat cu apa calda) ofera un rezultat mai bun.

Atentie ! Nu pulverizati materialul cu temperature de peste 40°C.

Vopseaua pentru peretii interiori poate fi pulverizata nediluata sau putin diluata cu atasamentul de pulverizare furnizat. Informatii detaliate sunt disponibile in instructiunile producatorului. (→ descarcare de pe internet).

1. Se amesteca bine si se dilueaza materialul in recipientul recomandat pentru diluare (pentru mixare se recomanda un agitator)

Diluare recomandata

Materialul pulverizat	
Lavabil pentru pereti interiori (dispersii si vopsele pe baza de latex)	se dilueaza cu 10%

2. Daca debitul este prea scazut, chiar si la un reglaj la maxim al debitului, diluati in pasi de 5-10%, pana cand debitul este corespunzator cerintelor dumneavoastra (respectati dilutia maxima permisa asa cum este specificata de catre producator).

11. Punerea in functiune

Inainte de a conecta aparatul la reseaua electrica asigurati-va ca tensiunea de alimentare este identica cu valorile indicate pe eticheta.

- Atasati cureaua de transport la aparat. (fig. 2)
- Desurubati rezervorul de vopsea de la aparat.
- Aliniati tubul de absorbtie (fig. 3)

Daca tubul de absorbtie este in pozitia corecta, continutul rezervorului poate fi pulverizat fara aproape nici un reziduu.

Cand pulverizati pe suprafete orizontale, rotiti teava de absorbtie spre inainte (fig. 3 A)

Cand pulverizati obiecte situate deasupra capului, rotiti teava de absorbtie spre inapoi (fig. 3 B)



Va recomandam sa orientate tubul de absorbtie spre inapoi , pentru a asigura o acoperire optima a peretilor si tavanelor.

- Asezati rezervorul pe o bucata de hartie si turnati substanta preparata pentru acoperire cu ajutorul palniei de alimentare, inclusa in acest scop (fig. 1, 18). Insurubati rezervorul etans in pistolul de vopsit.
- Montati furtunul pentru aer (fig 4, a+b) . Introduceti furtunul de aer ferm in conexiunea aparatului si manerul pistolului. Pozitia tubului nu este relevanta.
- Conectati partea din fata cu partea din spate a pistolului. (fig. 5)
- Puneti aparatul jos, curatati suprafata , altfel aparatul poate trage praf.
- Atasati cureaua de transport la aparat.
- Apasati butonul ON/OFF de pe aparat.

12. Selectarea setarii de pulverizare (fig. 6)



Atentie! Pericol de ranire! Nu trageti niciodata siguranta tragaciului in timp ce ajustati capacul de aer.

2 forme diferite ale jetului pot fi reglate prin capacul de aer (fig. 6,1).



Strângeți piulița olandeză (fig. 6, 2) complet, pentru ca niciun pic de vopsea să nu poată pătrunde în aparat. Verificați la intervale regulate dacă piulița olandeză s-a desprins în timpul utilizării.

Fig. 7 A = jet plat vertical → pentru suprafete horizontale

Fig. 7 B = jet plat orizontal → pentru suprafete verticale

Folositi parghia rosie de reglare de asemenea pentru a comuta intre un jet de pulverizare lat (▷) si ingust (▷).



13. Reglarea volumului de material (fig. 8)

Cantitatea de material poate fi reglată în trepte, de la 1 (minim) până la 12 (maxim), prin rotirea regulatorului de cantitate (fig. 8, 1).



O setare de debit mediu, ofera cele mai bune rezultate pentru majoritate materialelor lavabile.

14. Tehnica de pulverizare

- Acoperiti toate suprafetele care nu trebuie vopsite.
- Se recomanda a se testa pistolul de vopsit pe o bucata de carton, sau o suprafata pentru a gasi reglajul potrivit.

Important: Incepeti de la marginea zonei ce urmeaza a fi vopsita. Incepeti mai intai miscarea de pulverizare si apoi apasati tragaciul. Evitati intreruperile in interioriul zonei ce urmeaza a fi vopsita.

- Miscarea de pulverizarea ar trebui sa fie facuta din brat, nu doar din incheietura mainii. Aceasta asigura ca o distanta uniforma este mentinuta intre pistolul de vopsit si suprafata pe toata durata functionarii. Alegeti o distanta de 20-30cm (aprox. o lungime de tijă de amestecare) in functie de latimea jetului de vopsea.

Fig. 9 a: **CORECT** distanta uniforma pana la obiect

Fig. 9 b: **INCORECT** o distanta neuniforma va rezulta o aplicare inegala a vopselei.

- Miscati pistolul uniform, in cruce sau sus/jos, in functie de reglajului modelului de pulverizare.
- O miscare uniforma a pistolului de vopsit duce la o calitate uniforma a suprafetei.
- Daca duza si capacul de aer sunt murdare curatati-le pe amandoua cu apa si solvent.



Pulverizati in cruce cand folositi vopsea cu o capacitate de absorbtie slaba, sau daca suprafata este foarte absorbanta (fig. 10).



Vopseaua pentru pereti interiori in nuanțe puternice de culoare trebuie aplicata de cel puțin doua ori (asteptati mai intai ca primul strat de vopsea sa se usuce). Acest lucru asigura o buna acoperire.

15. Intreruperea lucrului

- Opriti aparatul.
- In timpul pauzelor mai lungi aerisiti rezervorul prin a deschide scurt si a inchide la loc.
- Curatati duza dupa ce ati intrerupt lucrul.

16. Scoaterea din functiune si curatarea aparatului

Curatarea corespunzatoare este conditia necesara unei utilizari fara probleme a aparatului de aplicare a vopselei. Nu sunt acceptate reclamatii in perioada garantie in caz de necuratare sau curatare necorespunzatoare.

- 1) Opriti aparatul.
- 2) Demontati pistolul de vopsit. Apasati carligul (Fig. 5"Click") usor in jos. Rotiti partea din fata si partea din spate a pistolului in sensuri opuse una fata de cealalta .
- 3) Desurubati rezervorul si goliti-l. Scoateti tubul de absorbtie impreuna cu garnitura rezervorului.
- 4) Prespalati rezervorul si dati cu o pensula pe tubul de absorbtie. Curatati orificiul de ventilatie (Fig. 11, 1)



Se recomanda a se utiliza o perie casnica obisnuita pentru curatarea rezervorului.

- 5) Turnati solvent si apa in rezervor. Insurubati rezervorul la loc.

Nu folositi materiale inflamabile in scopul de a curata.

- 6) Asamblati pistolul din nou. (fig. 5)
- 7) Porniti aparatul si pulverizati apa sau solventul intr-un rezervor sau intr-o carpa.
- 8) Repetati procedura de mai sus pana cand apa sau solventul care iese din duza este curat.
- 9) Opriti aparatul si demontati pistolul de vopsit.
- 10) Desurubati rezervorul si goliti-l . Scoateti tubul de absorbtie impreuna cu garnitura rezervorului.

ATENTIE! Nu curatati niciodata garniturile , diafragmele , duzele sau orificiile prin care circula aerul cu obiecte metalice . Furtunul de ventilare si diafragma sunt rezistente la solvent doar intr-o masura limitata. Nu introduceti in solvent , doar stergeti .

- 11) **Aparatul poate functiona doar cu o diafragma in buna stare (fig.12, 3).** În cazul în care culoarea a pătruns în furtunul de aerisire, verificați și curățați membrana (a se vedea capitolul Întreținere).
- 12) Pentru a o demonta ușor, aduceți clapeta de aer (fig. 13, 1) în poziție verticală și îndepărtați-o.
- 13) Desurubati piulita (fig. 13, 2). Curatati capacul de aer (1), deflector aer si duza (3) cu o perie si solvent sau apa.



Atentie! Nu îndepărtați niciodată garnitura roșie a duzei din duză. Daca garnitura duzei lipseste sau este deteriorata, lichidele pot patrunde in aparat si creste riscul de soc electric.

- 14) Curatati exteriorul pistolului de vopsit si containerul cu o carpa inmuiata in solvent sau apa.

15) Asamblați partile la loc (a se vedea "Asamblare").

Asamblare



Atentie! Niciodata nu lucrați cu aparatul dacă garnitura duzei este deteriorată sau lipsește. Dacă garnitura duzei lipsește sau este deteriorată pot intra lichide în aparat și crește riscul socului electric.

- 1) Verificați garnitura de etanșare a duzei (fig. 14, 4) din duză.
- 2) Înșurubați piulița olandeză (fig. 15, 2) pe corpul pistolului și fixați-o corespunzător.



Strângeți piulița olandeză (fig. 15, 2) complet, pentru ca niciun pic de vopsea să nu poată pătrunde în aparat.

- 3) Fixați clapeta de aer (fig. 16, 1) pe piulița olandeză. **Verificați dacă clapeta de aer este blocată complet pe ambele laturi. (Fig. 16, 2)**
- 4) Așezați garnitura rezervorului de dedesubt pe tubul de absorbție și glisați-l peste guler în timp ce rotiți ușor garnitura rezervorului.
- 5) Introduceți tubul de absorbție cu garnitura rezervorului în corpul pistolului.

Pentru a monta mai ușor pistolul aplicați unsoare pentru lubrifiere (inclusă) pe garnitura inel O din partea din față a pistolului (Fig. 18, 4).

17. Intretinere

Filtru aer

ATENȚIE! Nu utilizați niciodată aparatul fără filtrul de aer. Mizeria ar putea fi absorbită și ar perturba funcționarea aparatului.

Deconectați de la priză aparatul înainte de schimbarea pieselor.

- Schimbați filtrul de aer, dacă este murdar.
- Pentru aceasta, scoateți filtrul de aer din aparat (fig. 17).
- Introduceți un nou filtru de aer în lacas.

Furtun de ventilație/Valva

- Trageți de furtunul de ventilație (fig. 12, 1) din partea de sus de la corpul pistolului. Desurubați capacul valvei (2). Îndepărtați diafragma (3). Curățați cu atenție toate piesele sau, în cazul în care sunt deteriorate, înlocuiți-le.
- Poziționați diafragma (fig. 12, 3) cu acul în sus în partea de jos a valvei. A se vedea marcajul de pe corpul pistolului.
- Puneți capacul valvei (fig. 12, 2) și înșurubați-l până la închidere.
- Puneți furtunul de ventilație (fig. 12, 1) pe capacul valvei și pe racordul din corpul pistolului.

18. Piese de schimb

Lista piese schimb (Fig. 18)

Poz.	Nume	Cod
1	Atasament Wall Extra I-Spray incl.rezervor 1300 ml	2361 746
2	Capac aer	2382 753
3	Piulita cu duza	2382 751
4	Inel O	2362 875
5	Furtun ventilatie, Capacul valvei, Diafragma	2382 754
6	Garnitura rezervor	2389 021
7	Tub de absorbtie	2389 023
8	Rezervor cu capac 1300 ml (doar pt atasamentul de pulverizare Wall Extra I-Spray)	2305 155
9	Maner	0414 911
10	Furtun aer	2308 501
11	Curea de sustinere	2322 299
12	Filtru aer	2308 502
13	Palnie de alimentare (3 buc.)	2304 028
14	Paleta de amestec	2304 419
	Unsoare de lubrifiere	2315 539

19. Accesorii

Noul sistem **CLICK&PAINT** cu rezervor de pulverizare si accesorii ofera instrumentul potrivit pentru orice lucru

Alte informatii despre gama produselor Wagner pentru renovare sunt disponibile pe site-ul www.wagner-group.com

20. Protectia Mediului



Aparatul si accesoriile trebuie reciclate in conformitate cu protectia mediului. Nu aruncati aparatul impreuna cu gunoii menajer. Sprijiniti protectia mediului prin debarasarea aparatului la un punct de colectare local sau obtineti informatii de la un comerciant de vanzari cu amanuntul de specialitate Resturile de vopsea si solvent nu pot fi golite in scurgeri, sistemul de canalizare sau eliminate ca si gunoi menajer. Acestea trebuie eliminate separat ca deseuri speciale. Va rugam sa acordati o atentie deosebita instructiunilor de pe ambalajul produselor.

21. Observatie importanta referitoare la responsabilitatea produsului.

Datorita unei ordonante UE, producatorul este raspunzator fara limitari pentru produsul sau numai in cazul in care toate piesele provin de la sau au fost aprobate de catre producator si dispozitivele sunt asamblate si exploatate in mod corect. Daca sunt utilizate accesorii sau piese de schimb care nu sunt originale, producatorul este exonerat in intregime sau partial de raspundere sa in cazul in care utilizarea accesoriilor sau pieselor de schimb care nu sunt originale au cauzat un defect al produsului.

22. Corectarea defectiunilor

Problema	Cauza	Remediu
Materialul de acoperire nu iese din duza	• Duza infundata • Cantitatea de material prea mică • Nu s-a creat presiune in rezervor • Rezervor gol • Tubul de alimentare nu este bine fixat • Tubul de alimentare infundat • Fanta de ventilare infundata (Fig. 11C)	→ Curatati → Creșteți cantitatea de material → Strangeti rezervorul → Reumpleti → Introduceti-l → Curatati → Curatati
Materialul de acoperire picura pe la duza	• Materialul de acoperire s-a depus pe capacul de aer, duza sau ac • Duza nefixata • Garnitura duzei lipseste sau este uzata • Duza uzata	→ Curatati → Strangeti piulita → Schimbati → Schimbati
Atomizare grosiera	• Volum de material prea mare. • Duza murdara • Clapeta de aer montată greșit • Vascozitate a materialului de acoperire mare • Presiune creata in rezervor prea mica • Filtru de aer foarte murdar	→ Reducerea cantității de materia → Curatati → Clapeta de aer montată corect (Fig. 16, 2) → Diluati in continuare → Strangeti rezervorul → Schimbati
Jetul de pulverizare pulseaza	• Materialul din rezervor este pe terminate • Garnitura duzei lipseste sau este uzata • Filtru de aer foarte murdar	→ Reumpleti → Inlocuiti → Schimbati

Problema	Cauza	Remediu
Materialul de acoperire produce "lacrimi de vopsea"	• Prea mult material de acoperire. • Viscositatea materialului de acoperire este prea scazuta	→ Reducerea cantității de materia → Diluați mai puțin
Prea multa ceata a materialul de acoperire (pulverizare in exces)	• Distanta fata de obiect prea mare • Material de acoperire in exces	→ Reduceti distanta → Reducerea cantității de materia
Vopsea in furtunul de ventilatie	• Diafragma murdara • Diafragma defecta	→ Curatati diafragma → Inlocuiti diafragma
Capacitate slaba de acoperire a peretelui	• Materialul de acoperire este prea rece • Suprafata cu absorbtie mare sau vopsea cu capacitate mica de acoperire. • Distanta prea mare	→ Materialul pe care il folosit ar trebui sa fie la temperature camerei → Pulverizati in cruce (fig.10) → Apropiati-va de obiect

23. Date tehnice

Date tehnice	
Viscositate maxima:	3400 mPas
Tensiune de alimentare:	230 V ~, 50 Hz
Putere consumata:	460 W
Putere atomizare:	110 W
Debit maxim:	230 ml/min
Dubla izolatie:	☐
Nivel de zgomot*:	72 dB (A); variatie K = 4 dB (A)
Nivel de redare zgomot*:	85 dB (A); variatie K = 4 dB (A)
Nivel oscilatie*:	< 2,5 m/s ² ; variatie K = 1,5 m/s ²
Lungimea furtunului de aer:	1,8 m
Greutate:	Aprox. 2,0 kg

* Masurat in concordanta cu EN 60745-1

Informatii referitoare la nivelul de oscilatie

Nivelul de oscilatie specificat a fost masurat in concordanta cu o procedura de testare standard si poate fi folosit pentru a compara cu uneltele electrice.

Nivelul de oscilație este de asemenea pentru a determina o evaluare inițială a tensiunii vibrației.

Atentie! Valoarea emisiilor de vibrații poate să difere de valoarea specificată atunci când aparatul electric este în folosință, în funcție de modul în care este utilizat aparatul electric. Este necesar să se prevadă măsuri de siguranță pentru a proteja personalul care folosește aparatul. Aceste măsuri se bazează pe o închidere estimată timpului condițiilor reale de utilizare (toate părțile ciclului de exploatare sunt luate în considerare aici, de exemplu, perioade când aparatul electric este oprit, și, atunci când este pornit, dar rulează fără nici o sarcină).

3+1 ani garanție

Garanția se desfășoară timp de 3 ani, începând de la data de vânzare (a bonului de achiziție). Garanția se prelungește cu încă 12 luni în cazul în care, în decurs de 4 săptămâni de la achiziționare, dispozitivul este înregistrat pe Internet la adresa www.wagner-group.com/3plus1. Înregistrarea este posibilă numai în cazul în care cumpărătorul este de acord cu stocarea datelor sale care urmează să fie introduse acolo. Garanția acoperă și se limitează la înlocuirea pieselor defecte și la remedierea defectelor care pot fi asociate în mod demonstrabil cu utilizarea de materiale defecte la fabricație sau cu defecte de asamblare. Garanția nu acoperă utilizarea incorectă sau punerea în funcțiune sau amenajarea sau lucrările de reparații, care nu sunt menționate în instrucțiunile noastre de utilizare. Părțile de uzură sunt, de asemenea, excluse de la garanție. Garanția exclude utilizarea comercială. Ne rezervăm în mod expres dreptul de a îndeplini garanția. Garanția expiră în cazul în care aparatul este deschis de către alte persoane decât personalul de service WAGNER. Daunele rezultate din transport, lucrările de întreținere și pierderile și daunele provocate de lucrările de întreținere defectuoase nu sunt acoperite de garanție. La orice cerință în timpul garanției, trebuie să se facă dovada de cumpărare a aparatului prin prezentarea chitanței originale. Ori de câte ori este posibil din punct de vedere legal, excludem orice răspundere pentru vătămarea corporală, deteriorarea sau pierderea în consecință, mai ales dacă aparatului a fost folosit în alt scop decât cele precizate în instrucțiunile de utilizare, pus în funcțiune sau reparat altfel decât în conformitate cu instrucțiunile noastre de utilizare sau în cazul în care reparațiile sunt efectuate de către persoane necalificate. Ne rezervăm dreptul de a efectua orice reparații în plus față de cele declarate în instrucțiunile noastre de utilizare. În caz de garanție sau reparații, vă rugăm adresativa punctului vostru de vânzare.

Romib S.R.L.

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,
judet Prahova / Romania
Tel/Fax +40-344801239
Tel +40-344801240
Email office@romib.com.ro
Website www.romib.com.ro

Declarație de conformitate UE

Noi declaram, pe proprie raspundere ca acest produs este conform cu urmatoarele prevederi:

2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Conform urmatoarelor norme armonizate in vigoare:

EN 60745-1, EN 50580, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Declarația de conformitate UE este anexată produsului.

La cerere, poate fi comandată ulterior cu numărul de comandă **2362403**.

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Innovation Centre
Silverstone Park
Silverstone
Northants NN12 8GX
T + 44 (0) 1327 368410

H**HONDIMPEX KFT.**

Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
P.O. Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**P****MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20

I**FHC SRL**

Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845